

قرآن مجید

QURAN MAJEED

لَنْ تَنَالُوا

PARA-4

eJUZ 4

لَنْ	تَنَالُوا	الْبِرَّ	حَتَّىٰ	تُنْفِقُوا	مِمَّا	تُحِبُّونَ ^ط	وَمَا
hargiz nahin	tum pa saktay	neki ko	yahan tak keh	tum <u>kharch</u> karo	us mein say jo	tum pasand kartay ho	awr jo
تُنْفِقُوا	مِنْ شَيْءٍ	فَإِنَّ	اللَّهَ	بِهِ	عَلِيمٌ ⁹²	كُلُّ	الطَّعَامِ
tum <u>kharch</u> karo gay	koi cheez	to bayshak	Allah	usay	<u>khub</u> jan-nay wala hay	har	khana
كَانَ	حَلًا	لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ	إِلَّا	مَا	حَرَّمَ	إِسْرَءِيلُ	
tha	halal	Bani Isra'il kay liay	magar	jo	haram kiya	Isra'il nay	
عَلَىٰ نَفْسِهِ	مِنْ قَبْلِ	أَنْ	تُنْزَلَ	التَّوْرَةُ ^ط	قُلْ	فَاتُوا	
apnay nafs par	is say pehlay	keh	nazil ki jati	Tawrat	keh dijiay	pas lay aao	
بِالتَّوْرَةِ	فَاتُلُوهَا	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ ⁹³	فَمَنْ	افْتَرَىٰ	
Tawrat ko	phir parrho usay	agar	ho tum	sachchay	to jo koi	gharr lay	
عَلَى اللَّهِ	الْكُذْبَ	مِنْ بَعْدِ	ذَلِكَ	فَأُولَٰئِكَ	هُمْ	الظَّالِمُونَ ⁹⁴	
Allah par	jhoot	ba'd	is kay	to yehi log hain	woh	jo zalim hain	
قُلْ	صَدَقَ	اللَّهُ ^ق	فَاتَّبِعُوا	مِلَّةَ	إِبْرَاهِيمَ	حَنِيفًا ^ط	وَمَا كَانَ
keh dijiay	sach farmaya	Allah nay	to paerwi karo	millat e	Ibrahim ki	jo yaksu tha	awr nah tha woh
مِنَ الْبَشَرِ	كَيْنَ ⁹⁵	إِنَّ	أَوَّلَ	بَيْتٍ	وُضِعَ	لِلنَّاسِ	لَلَّذِي
mushrikin mein say	bayshak	pehla	ghar		jo banaya gaya	logon kay liay	yaqinan wohi hay jo
بِبَكَّةَ	مُبْرَكًا	وَهْدَىٰ	لِّلْعَالَمِينَ ^ج	فِيهِ	أَيُّ	بَيِّنَاتٍ	
Makkah mein hay	mubarak/ ba barkat	awr hidayat hay	tamam jahanon kay liay	us mein	nishaniyan hain	wazeh	
مَقَامُ	إِبْرَاهِيمَ ^ه	وَمَنْ	دَخَلَهُ	كَانَ	أَمِنًا ^ط	وَلِلَّهِ	عَلَىٰ
maqam e	Ibrahim hay	awr jo koi	dakhil hua is mein	woh ho gaya	aman wala	awr Allah hi kay liay	ooper

النَّاسِ	حِجَّ	الْبَيْتِ	مَنْ	اسْتَطَاعَ	إِلَيْهِ	سَبِيلًا ^ط	وَمَنْ	كَفَرَ
logon kay	hajj karna hay	Baitullah ka	jo koi	istita'at rakhta ho	taraf us kay	rastay ki	awr jo koi	kufr karay
فَإِنَّ	اللَّهِ	غَنِيٌّ	عَنِ الْعَالَمِينَ ⁹⁷	قُلْ	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ	لِمَ	كِيُون	
to bayshak	Allah	bohat bay niyaz hay	tamam jahanon say	keh dijay	ay ahl e kitab		kiun	
تَكْفُرُونَ	بِآيَاتِ اللَّهِ ^ط	وَاللَّهُ	شَهِيدٌ	عَلَى	مَا	تَعْمَلُونَ ⁹⁸		
tum kufr kartay ho	Allah ki aayaat ka	awr Allah	khub gawah hay	us par	jo	tum amal kartay ho		
قُلْ	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ	لِمَ	تَصُدُّونَ	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	مَنْ			
keh dijay	ay ahl e kitab	kiun	tum roktay/phertay ho	Allah kay rastay say	usay jo			
أَمِنْ	تَبْغُونَهَا	عِوَجًا	وَأَنْتُمْ	شُهَدَاءُ ^ط	وَمَا	اللَّهُ		
iman laya	tum talash kartay ho us mein	terrha pan/ kaji	halankeh tum	gawah ho	awr nahin hay	Allah		
بِغَافِلٍ	عَمَّا	تَعْمَلُونَ ⁹⁹	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	إِنْ	تُطِيعُوا		
ghafil	us say jo	tum amal kartay ho	ay logo jo	iman la'ay ho	agar	tum ita'at karo gay		
فَرِيقًا	مِّنَ الَّذِينَ	أُوتُوا	الْكِتَابَ	يَرُدُّوكُمْ	بَعْدَ	إِيمَانِكُمْ		
aik goroh ki	un mein say jo	diay gaiy	kitab	woh pher dein gay tumhein	ba'd	tumharay iman kay		
كَافِرِينَ ¹⁰⁰	وَكَيْفَ	تَكْفُرُونَ	وَأَنْتُمْ	تُثَلَّى	عَلَيْكُمْ			
kafir (bana kar)	awr kaisay	tum kufr kartay ho	halankeh tum	parrhi jati hain	tum par			
آيَاتِ	اللَّهِ	وَفِيكُمْ	رَسُولُهُ ^ط	وَمَنْ	يَعْتَصِمُ	بِاللَّهِ	فَقَدْ	
aayaat	Allah ki	awr tum mein hay	Rasul us ka	awr jo	thaam lay	Allah ko	to tehqiq	
هُدًى	إِلَى صِرَاطٍ	مُّسْتَقِيمٍ ^ع	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	اتَّقُوا			
woh hidayat day diya gaya	taraf rastay	seedhay kay	ay logo jo	iman la'ay ho	darro			

اللَّهُ	حَقٌّ	تُقْتِهِ	وَلَا تَمُوتَنَّ	إِلَّا	وَأَنْتُمْ	مُسْلِمُونَ ⑩②
Allah say	(jaisay) haq hay	us say dānay ka	awr hargiz nah tum marna	magar	is haal mein keh tum	musalman ho
وَأَعْتَصِمُوا	بِحَبْلِ اللَّهِ	جَمِيعًا	وَلَا	تَفَرَّقُوا	وَادْكُرُوا	نِعْمَتَ
awr mazbuti say pakarr lo	Allah ki rassi ko	sab kay sab	awr nah	tum firqah firqah bano	awr yad karo	ne'mat ko
اللَّهُ	عَلَيْكُمْ	إِذْ	كُنْتُمْ	أَعْدَاءُ	فَالْفَ	بَيْنَ قُلُوبِكُمْ
Allah ki	apnay oopar	jab	thay tum	dushman	us nay ulfat dāal di	tumharay dilon kay darmiyan
فَأَصْبَحْتُمْ	بِنِعْمَتِهِ	إِخْوَانًا	وَكُنْتُمْ	عَلَى شَفَا	حُفْرَةٍ	
to ho gaiy tum	us ki ne'mat say	bhai bhai	awr thay tum	kinaray par	garrhay kay	
مِّنَ النَّارِ	فَأَنْقَذَكُمْ	مِنْهَا	كَذَلِكَ	يُبَيِّنُ	اللَّهُ	لَكُمْ
aag kay	to us nay bacha liya tumhein	us say	isi tarah	wazeh karta hay	Allah	tumharay liay
آيَتِهِ	لَعَلَّكُمْ	تَهْتَدُونَ ⑩③	وَلْتَكُنْ	مِّنْكُمْ	أُمَّةٌ	يَدْعُونَ
aayaat apni	takeh tum	tum hidayat pao	awr zarur ho	tum mein say	aik goroh (kay log)	jo dawat dein
إِلَى الْخَيْرِ	وَيَأْمُرُونَ	بِالْمَعْرُوفِ	وَيَنْهَوْنَ	عَنِ الْمُنْكَرِ		
taraf khair kay	awr jo hukm dein	neki ka	awr jo rokein	burai say		
وَأُولَئِكَ	هُمْ	الْمُفْلِحُونَ ⑩④	وَلَا	تَكُونُوا	كَالَّذِينَ	تَفَرَّقُوا
awr yehi log hain	woh	jo falah panay walay hain	awr nah	tum ho jana	un ki tarah jo	firqah firqah ban gaiy
وَاخْتَلَفُوا	مِنْ بَعْدِ	مَا	جَاءَهُمْ	الْبَيِّنَاتُ	وَأُولَئِكَ	لَهُمْ
awr unhon nay ikhtilaf kiya	ba'd is kay	jo	aa ga'in un kay paas	wazeh nishaniyan	awr yehi log hain	un kay liay
عَذَابٌ	عَظِيمٌ ⑩⑤	يَوْمَ	تَبْيِضُ	وَجُوهٌ	وَتَسْوَدُ	وَجُوهٌ
azab hay	bahot barra	jis din	roshan hon gay	kuchh chehray	awr siyah hon gay	kuchh chehray

فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ ۖ أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ	apnay iman kay	ba'd	keya kufr kiya tum nay	chehray jin kay	siyah hon gay	woh log jo	to rahay
فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ	woh jo	awr rahay	tum kufr kartay	thay tum	bawajh is kay jo	azab ko	pas chakhkho
ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾	hamesha rehney walay hain	us mein	woh	Allah ki	to rahmat mein hon gay	chehray jin kay	safaid hon gay
تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ	Allah	awr nahin	sath haq kay	aap par	ham parrh rahay hain inhein	Allah ki	aayaat hain yeh
يُرِيدُ ظَلَمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا	awr jo kuchh	aasmanon mein hay	jo kuchh	awr Allah hi kay liay hay	jahan walon kay liay	kisi zulm ka	iradah rakhta
فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١٠٩﴾ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ	ummat	behtarin	ho tum	sab kaam	lawta'ay jatay hain	awr taraf Allah hi kay	zamin mein hay
أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ	munkar/burai say	awr tum roktay ho	ma'ruf/achhai ka	tum hukm detay ho	logon kay liay	nikali gai ho	
وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَكَوْا أَمَنًا ۖ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا	behtar	alhattah hota	ahl e kitab	iman latay	awr agar	Allah par	awr tum iman latay ho
لَهُمْ ۖ مِنْهُمْ الْبُؤْسُونَ ۖ وَأَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١١٠﴾ لَنْ	hargiz nahin	fasiq hain	awr aksar un kay	momin hain	ba'z un kay	un kay liay	
يُضْرَبُونَ ۖ إِلَّا أَذَىٰ ۖ وَإِنْ يُّقَاتِلُوكُمْ يُوَلُّوكُمُ	woh pher dein tum say	woh jang karein gay tum say	awr agar	aziyyat kay	siwa'ay	woh nuqsan dein gay tumhein	

اَلْاَدْبَارُ ^ق	ثُمَّ	لَا يُنْصَرُونَ ¹¹¹	ضُرِبَتْ	عَلَيْهِمْ	الذِّلَّةُ	اَيْنَ مَا
pushtein	phir	nah woh madad kiay ja'ein gay	maar di gai	un par	zillat	jahan kahin
ثُقِفُوا	إِلَّا	بِحَبْلِ	مِّنَ اللَّهِ	وَحَبْلِ	مِّنَ النَّاسِ	وَبَاءُ
woh pa'ay gaiy	magar	sath rassi (ta'alluq) kay	Allah ki	awr rassi (ta'alluq) kay	logon ki	awr woh lawtay
بِغَضَبٍ	مِّنَ اللَّهِ	وَضُرِبَتْ	عَلَيْهِمْ	الْمُسْكَنَةُ ^ط	ذَلِكَ	
sath ghazab kay	Allah ki taraf say	awr maar di gai	un par	mohtaji	yeh	
بِأَنَّهُمْ	كَانُوا	يَكْفُرُونَ	بِآيَاتِ اللَّهِ	وَيَقْتُلُونَ	الْأَنْبِيَاءَ	
bawajh is kay keh woh	thay woh	woh kufir kartay	Allah ki aayaat ka	awr woh qatl kartay	nabiyon ko	
بِغَيْرِ	حَقٍّ ^ط	ذَلِكَ	بِمَا	عَصَوْا	وَكَانُوا	يَعْتَدُونَ ^ق
baghair	haq kay	yeh	bawajh us kay jo	unhon nay na farmani ki	awr thay woh	woh had say barrh jatay
لَيْسُوا	سَوَاءً ^ط	مِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ	أُمَّةٌ	قَائِمَةٌ	يَتْلُونَ	
nahin hain woh sab	yaksan/ barabar	ahl e kitab mein say	aik jama'at hay	jo qa'im hay haq par	woh tilawat kartay hain	
آيَاتِ اللَّهِ	أَنَاءً	الَّيْلِ	وَهُمْ	يَسْجُدُونَ ¹¹³	يُؤْمِنُونَ	بِاللَّهِ
Allah ki aayaat ki	gharriyon mein	raat ki	awr woh	woh sajdah kartay hain	woh iman rakhtay hain	Allah par
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	وَيَا مَرُونَ	بِالْمَعْرُوفِ	وَيَنْهَوْنَ	عَنِ الْمُنْكَرِ		
awr aakhiri din par	awr woh hukm detay hain	neki ka	awr woh roktay hain	burai say		
وَيُسَارِعُونَ	فِي الْخَيْرِ ^ط	وَأُولَئِكَ	مِنَ الصَّالِحِينَ ¹¹⁴	وَمَا		
awr woh aik dusray say jaldi kartay hain	nekiyon mein	awr yehi log hain	salihin mein say	awr jo bhi		
يَفْعَلُوا	مِنْ خَيْرٍ	فَلَنْ	يُكْفَرُوهُ ^ط	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	
woh karein gay	bhalai mein say	to hargiz nahin	woh na qadri kiay ja'ein gay us ki	awr Allah	khub jan-nay wala hay	

بِالْمُتَّقِينَ ⑪⑤	إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَنْ	تُغْنِيَ	عَنْهُمْ
muttaqi logon ko	bayshak	woh jinhon nay	kufir kiya	hargiz nahin	kaam aa'ain gay	unhein
أَمْوَالُهُمْ وَلَا	أَوْلَادُهُمْ	مِّنَ اللَّهِ	شَيْئًا ٭	وَأُولَٰئِكَ	أَصْحَابُ	
maal un kay	awr nah	awlad un ki	Allah say	kuchh bhi	awr yehi log hain	sathi
النَّارِ ٭	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ ⑪⑥	مَثَلُ	مَا	يُنْفِقُونَ
aag kay	woh	us mein	hamesha rehnaay walay hain	misal	us ki jo	woh kharch kartay hain
فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	كَثَلِ	رِيحٍ	فِيهَا	صِرٌّ	أَصَابَتْ
is zindagi mein	dunya ki	manind misal	hawa kay hay	jis mein	sakht sardi ho	woh pahonchay
حَرْثٍ	قَوْمٍ	ظَلَمُوا	أَنْفُسَهُمْ	فَأَهْلَكْتَهُ ٭	وَمَا	ظَلَمَهُمْ
kheti ko	aik qawm ki	jinhon nay zulm kiya	apnay nafson par	to us nay halak kar diya usay	awr nahin	zulm kiya un par
اللَّهُ	وَلَكِنْ	أَنْفُسَهُمْ	يُظَلِمُونَ ⑪⑦	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	
Allah nay	awr laikin	apnay hi nafson par	woh zulm kartay thay	ay logo jo	iman la'ay ho	
لَا تَتَّخِذُوا	بِطَانَةً	مِّنْ دُونِكُمْ	لَا يَأْلُونَكُمْ	خَبَالًا ٭		
nah tum banao	dili dost/razdan	apnay ilawah ko	nah woh kami karein gay tum say	kisi kharabi ki		
وَدُّوا	مَا عَنِتُّمْ ٭	قَدْ	بَدَاتِ	الْبَغْضَاءُ	مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ٭	
woh dil say chahtay hain	keh mushkil mein parro tum	tehqiq	zahir ho gaya	bughz	un kay munhon say	
وَمَا	تُخْفِي	صُدُّورُهُمْ	أَكْبَرُ ٭	قَدْ	بَيَّنَّا	لَكُمْ
awr jo	chhupatay hain	sinay un kay	ziyadah barra hay	tehqiq	wazeh kar deen ham nay	tumharay liay
إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْقِلُونَ ⑪⑧	هَآنَتُمْ	أُولَآءِ	تُحِبُّونَهُمْ	وَلَا
agar	ho tum	tum aql rakhtay	khahabardar tum	woh log jo	tum mohabbat rakhtay ho un say	awr nahin

يُحِبُّونَكُمْ	وَتُؤْمِنُونَ	بِالْكِتَابِ	كُلِّهِ ج	وَإِذَا	لَقُوكُمْ
woh mohabbat rakhtay tum say	awr tum iman rakhtay ho	kitab par	sari ki sari	awr jab	woh mulaqaat kartay hain tum say
قَالُوا	أَمَنَّا ١١٩	وَإِذَا	خَلَوْا	عَضُّوا	عَلَيْكُمْ
woh kehtay hain	iman la'ay ham	awr jab	woh tanha hotay hain	woh kat-tay hain	tum par
مِنَ الْغَيْظِ ط	قُلْ	مُوتُوا	بَغِظِكُمْ ط	إِنَّ	اللَّهُ
ghussay say	keh dijay	mar jao	sath apnay ghussay kay	bayshak	Allah
بِذَاتِ الصُّدُورِ ١١٩	إِنْ	تَمَسَّسَكُمْ	حَسَنَةً	تَسُوهُمْ ز	وَإِنْ
sinon walay (bhaid)	agar	pahonchay tumhein	koi bhalai	woh buri lagti hay unhein	awr agar
تُصِبُّكُمْ	سَيِّئَةً	يَفْرَحُوا	بِهَا ط	وَإِنْ	تَصْبِرُوا
pahonchti hay tumhein	koi burai	woh khush hotay hain	us par	awr agar	tum sabr karo
لَا يَضُرُّكُمْ	كَيْدُهُمْ	شَيْئًا ط	إِنَّ	اللَّهُ	بِمَا
nah nuqsan day gi tumhein	chaal un ki	kuchh bhi	bayshak	Allah	us ko jo
مُحِيطٌ ١٢٠	وَإِذَا	غَدَوْتَ	مِنْ أَهْلِكَ	تُبَوِّئُ	الْمُؤْمِنِينَ
ghernay wala hay	awr jab	subh sawaray niklay aap	apnay ghar walon say	aap muta'ayyan kar rahay thay	mominon ko
مَقَاعِدَ	لِلْقِتَالِ ط	وَاللَّهُ	سَبِيعٌ	عَلَيْمٌ ١٢١	إِذَا
thikanon/morchon par	jang kay liay	awr Allah	khub sun-nay wala hay	khub jan-nay wala hay	jab
طَائِفَتَيْنِ	مِنْكُمْ	أَنْ	تَفْشَلَا	وَاللَّهُ	وَلِيَّهَ ط
do gorohon nay	tum mein say	keh	woh dono buzdili dikha'ein	awr Allah	madad gar tha un dono ka
فَلْيَتَوَكَّلْ	الْمُؤْمِنُونَ ١٢٢	وَلَقَدْ	نَصَرَكُمْ	اللَّهُ	بِبَدْرِ
pas chahiay keh tawakkul karein	iman walay	awr albattah tehqiq	madad ki tumhari	Allah nay	Badr mein
وَأَنْتُمْ					halankeh tum

اَذِلَّةٌ ٢٤	فَاتَّقُوا	اللّٰهَ	لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ١٢٣	اِذْ	تَقُولُ
kumzor thay	pas dāro	Allah say	takeh tum	tum shukr adaa karo	jab	aap keh rahay thay
لِلْمُؤْمِنِينَ	اَلَنْ	يَكْفِيكُمْ	اَنْ	يُيَدِّدْكُمْ	رَبُّكُمْ	بِثَلَاثَةِ اَلْفِ
mominon ko	keya nahin	kafi hoga tumhein	keh	madad karay tumhari	Rabb tumhara	sath teen hazar
مِّنَ الْمَلَائِكَةِ	مُنْزِلِينَ ١٢٤	بَلَىٰ	اِنْ	تَصْبِرُوا	وَتَتَّقُوا	
farishton kay	utaray huay	kiun nahin/ bulkeh	agar	tum sabr karo gay	awr tum taqwa karo gay	
وَيَأْتُوَكُمْ	مِّنْ فَوْرِهِمْ	هٰذَا	يُيَدِّدْكُمْ	رَبُّكُمْ	بِخُمْسَةِ	
awr woh aa'ein tumharay paas	apnay josh say	is tarah	madad karay ga tumhari	Rabb tumhara	sath panch	
اَلْفِ	مِّنَ الْمَلَائِكَةِ	مُسَوِّمِينَ ١٢٥	وَمَا	جَعَلَهُ	اللّٰهُ	اِلَّا
hazar	farishton kay	nishan laganay walay	awr nahin	banaya usay	Allah nay	magar
بُشْرَىٰ لَّكُمْ	وَلِتَطْبِئِنَّ	قُلُوبُكُمْ	بِهٖ ٢	وَمَا	النَّصْرُ	اِلَّا
khush khabri	tumharay liay	awr takeh mutma'in ho ja'ein	dil tumharay	sath is kay	awr nahin	magar
مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيمِ ١٢٦	لِيَقْطَعَ	طَرَفًا	مِّنَ الَّذِينَ	
Allah kay paas say	jo bahot zabardast hay	bahot hikmat wala hay	takeh woh kaat day	aik hissah	un ka jinhon nay	
كَفَرُوا۟ اَوْ	يَكْبِتْهُمْ	فَيَنْقَلِبُوا۟	خَآئِبِينَ ١٢٧	لَيْسَ	لَكَ	
ya	woh zalil kar day unhein	to woh lawt ja'ein	na murad (ho kar)	nahin hay	aap kay liay	
مِّنَ الْاَمْرِ	شَيْءٌ اَوْ	يَتُوبَ	عَلَيْهِمْ	اَوْ	يُعَذِّبُهُمْ	فَاِنَّهُمْ
muamlay mein say	kuchh bhi khwah	woh mehrban ho ja'ay	un par	ya	woh azab day unhein	to bashak woh
ظَالِمُونَ ١٢٨	وَاللّٰهِ	مَا	فِي السَّمٰوٰتِ	وَمَا	فِي الْاَرْضِ ٢	يَغْفِرُ
zalim hain	awr Allah hi kay liay hay	jo kuchh	aasmanon mein hay	awr jo kuchh	zamin mein hay	woh bakhsh deta hay

لِسُنْ	يَشَاءُ	وَيُعَذِّبُ	مَنْ	يَشَاءُ ^ط	وَاللَّهُ	غَفُورٌ
jis kay liay	woh chahta hay	awr woh azab deta hay	jisay	woh chahta hay	awr Allah	bahot bakhshnay wala hay
رَحِيمٌ ^ع (129)	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمِنُوا	لَا تَأْكُلُوا	الرِّبَا	أَضْعَافًا	
nihayat rahm karnay wala hay	ay logo jo	iman la'ay ho	nah tum khao	sood	kai guna	
مُضْعَفَةٌ ^ص	وَاتَّقُوا	اللَّهُ	لَعَلَّكُمْ	تُقْلِحُونَ ^ج (130)	وَاتَّقُوا	النَّارَ
barrha charrha kar	awr daro	Allah say	takeh tum	tum falah pa jao	awr bacho/daro	aag say
الَّتِي	أُعِدَّتْ	لِلْكَافِرِينَ ^ج (131)	وَاطِيعُوا	اللَّهُ	وَالرَّسُولَ	لَعَلَّكُمْ
woh jo	tayyar ki gai hay	kafiron kay liay	awr ita'at karo	Allah ki	awr Rasul ki	takeh tum
تُرْحَمُونَ ^ج (132)	وَسَارِعُوا	إِلَى مَغْفِرَةٍ	مِّن رَّبِّكُمْ	وَجَنَّةٍ		
tum rahm kiay jao	awr aik dusray say jaldi karo	taraf bakhshish kay	apnay Rabb ki taraf say	awr jannat kay		
عَرْضُهَا	السَّمَوَاتُ	وَالْأَرْضُ ^ل	أُعِدَّتْ	لِلْمُتَّقِينَ ^ل (133)	الَّذِينَ	
chawrrai hay us ki	aasman	awr zamin	woh tayyar ki gai hay	muttaqi logon kay liay	woh log jo	
يُنْفِقُونَ	فِي السَّرَّاءِ	وَالضَّرَّاءِ	وَالْكُظُمِينَ	الْغَيْظِ	وَالْعَافِينَ	
kharch kartay hain	khushi mein	awr taklif mein	awr zabt karnay wala hay	sakht ghussay ko	awr darguzar karnay wala hay	
عَنِ النَّاسِ ^ط	وَاللَّهُ	يُحِبُّ	الْمُحْسِنِينَ ^ج (134)	وَالَّذِينَ	إِذَا	فَعَلُوا
logon say	awr Allah	mohabbat rakhta hay	ihsan karnay walon say	awr woh log jo	jab	kartay hain
فَاحِشَةً	أَوْ	ظَلَمُوا	أَنفُسَهُمْ	ذَكَرُوا	اللَّهُ	فَاسْتَغْفَرُوا
koi bay hayai	ya	woh zulm kartay hain	apnay nafson par	woh yad kartay hain	Allah ko	pas muafi mangtay hain
لِذُنُوبِهِمْ ^ص	وَمَنْ	يَغْفِرُ	الدُّنُوبَ	إِلَّا	اللَّهُ ^ق	وَلَمْ
apnay gunahon kay liay	awr kon hay jo	bakhsh day	gunahon ko	siwa'ay	Allah kay	awr nahin

يُصِرُّوْا	عَلَى	مَا	فَعَلُوا	وَهُمْ	يَعْلَمُونَ ⁽¹³⁵⁾	أُولَٰئِكَ	جَزَاؤُهُمْ
woh israr kartay	ooper us kay	jo	unhon nay kiya	jab keh woh	woh jantay hain	yehi log hain	badlah un ka
مَغْفِرَةً	مِّن رَّبِّهِمْ	وَجَنَّتْ	تَجْرِى	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَرُ		
bakhshish hay	un kay Rabb ki taraf say	awr baghaat hain	behti hain	un kay neechay say	nahrain		
خُلْدِيْنَ	فِيهَا ^ط	وَنِعَمَ	أَجْرُ	الْعَمِلِيْنَ ⁽¹³⁶⁾	قَدْ	خَلَتْ	
hamesha rehna walay hain	un mein	awr kitna achcha hay	ajr	amal karnay walon ka	tehqiq	guzar chukay	
مِنْ قَبْلِكُمْ	سُنَّ ^{لَا}	فَسِيرُوا	فِي الْأَرْضِ	فَانْظُرُوا	كَيْفَ		
tum say pehlay	kai tariqay	to chalo phiro	zamin mein	phir dekho	kis tarah		
كَانَ	عَاقِبَةُ	الْبُكَدِّيْنَ ⁽¹³⁷⁾	هَذَا	بَيَانُ	لِلنَّاسِ	وَهْدَى	
hua	anjam	jhutlanay walon ka	yeh	aik bayan hay	logon kay liay	awr hidayat	
وَمَوْعِظَةً	لِّلْمُتَّقِيْنَ ⁽¹³⁸⁾	وَلَا	تَهْنُوا	وَلَا	تَحْزَنُوا	وَأَنْتُمْ	
awr nasihat hay	muttaqi logon kay liay	awr nah	tum kamzor parro	awr nah	tum gham karo	awr tum hi	
الْأَعْلَوْنَ	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ ⁽¹³⁹⁾	إِنْ	يَسْسُكُمُ	قَرْحٌ	فَقَدْ
buland ho	agar	ho tum	momin	agar	pahoncha tumhein	koi zakhm	to tehqiq
مَسَّ	الْقَوْمَ	قَرْحٌ	مِّثْلُهُ ^ط	وَتِلْكَ	الْأَيَّامُ	نُذَاوِلُهَا	
pahonch chuka hay	us qawm ko	zakhm	manind usi kay	awr yeh	din	ham phertay rehtay hain inhein	
بَيْنَ	النَّاسِ ^ج	وَلِيَعْلَمَ	اللَّهُ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَيَتَّخِذَ	
darmiyan	logon kay	awr takeh jan lay	Allah	un ko jo	iman la'ay	awr woh bana lay	
مِنْكُمْ	شُهَدَاءُ ^ط	وَاللَّهُ	لَا يُحِبُّ	الظَّالِمِينَ ⁽¹⁴⁰⁾	وَلِيُحِصَّ	اللَّهُ	
tum mein say	gawah/shaheed	awr Allah	nahin woh mohabbat rakhta	zalimon say	awr takeh khalis kar lay	Allah	

الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَيَحَقِّقُوا	الْكُفْرِينَ ①④①	أَمْ	حَسِبْتُمْ	أَنْ	تَدْخُلُوا
unhein jo	iman la'ay	awr miṭa day	kafiron ko	keya	guman kiya tum nay	keh	tum dakhil ho jao gay
الْجَنَّةَ	وَلَهَا	يَعْلَمُ	اللَّهُ	الَّذِينَ	جَهَدُوا	مِنْكُمْ	وَيَعْلَمُ
jannat mein	halankeh abhi tak nahin	jana	Allah nay	unhein jinhon nay	jihad kiya	tum mein say	awr takeh woh jan lay
الصَّابِرِينَ ①④②	وَلَقَدْ	كُنْتُمْ	تَمَنُّونَ	الْمَوْتَ	مِنْ قَبْلِ	أَنْ	
sabr karnay walon ko	awr albattah tehqiq	thay tum	tum tamanna kartay	mawt ki	is say pehlay	keh	
تَلْقَوْهُ ①④③	فَقَدْ	رَأَيْتُمُوهُ	وَأَنْتُمْ	تَنْظُرُونَ ①④④	وَمَا	مُحَمَّدٌ	
tum milo usay	pas tehqiq	dekh liya tum nay usay	awr tum	tum dekh rahay thay	awr nahin hain	Muhammad	
إِلَّا	رَسُولٌ ①④⑤	قَدْ	خَلَتْ	مِنْ قَبْلِهِ	الرَّسُلُ ①④⑥	أَفَأَنْ	
magar	aik Rasul	tehqiq	guzar chukay	un say pehlay	kai rasul	keya phir agar	
مَاتَ	أَوْ قُتِلَ	انْقَلَبْتُمْ	عَلَى أَعْقَابِكُمْ ①④⑦	وَمَنْ	يَنْقَلِبُ		
woh mar ja'ain	ya woh qatl kar diay ja'ain	palat jao gay tum	apni aerriyon par	awr jo koi	palat ja'ay ga		
عَلَى عَقْبَيْهِ ①④⑧	فَلَنْ	يُضُرَّ	اللَّهُ	شَيْئًا ①④⑨	وَسَيَجْزِي	اللَّهُ	
apni dono aerriyon par	to hargiz nahin	woh nuqsan day ga	Allah ko	kuchh bhi	awr anqarib badlah day ga	Allah	
الشَّاكِرِينَ ①④⑩	وَمَا	كَانَ	لِنَفْسٍ	أَنْ	تَمُوتَ	إِلَّا	بِإِذْنِ اللَّهِ
shukr karnay walon ko	awr nahin	hay	kisi nafs kay liay	keh	woh maray	magar	Allah kay izn say
كِتَابًا	مُّوَجَّلًا ①④⑪	وَمَنْ	يُرِدْ	ثَوَابَ	الدُّنْيَا	نُوتِهِ	مِنْهَا ①④⑫
likha hua hay	muqarrar waqt	awr jo koi	chahta hay	badlah	duniya ka	ham day detay hain usay	us mein say
وَمَنْ	يُرِدْ	ثَوَابَ	الْآخِرَةِ	نُوتِهِ	مِنْهَا ①④⑬	وَسَنَجْزِي	
awr jo koi	chahta hay	sawab	aakhirat ka	ham day dein gay usay	us mein say	awr anqarib ham badlah dein gay	

الشَّكِرِينَ ①④⑤	وَكَأَيِّنْ	مِّنْ نَّبِيٍّ	قُتِلَ ١	مَعَهُ	رَبِّيُونَ	كَثِيرٌ ٢
shukr karnay walon ko	awr kitnay hi	nabiyon mein say	jang ki	un kay hamrah	Rabb walon nay	bahot say
فَبَا	وَهُنَا	لَبَا	أَصَابَهُمْ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	وَمَا	ضَعُفُوا
to nah	unhon nay susti dikhai	us kay liay jo	pahoncha unhein	Allah kay rastay mein	awr nah	woh kumzor parray
وَمَا	أُسْتَكَانُوا ٣	وَاللَّهُ	يُحِبُّ	الصَّابِرِينَ ①④⑥	وَمَا	كَانَ
awr nah	woh dabay	awr Allah	mohabbat rakhta hai	sabr karnay walon say	awr nah	thi
قَوْلَهُمْ	إِلَّا	أَنْ	قَالُوا	رَبَّنَا	اغْفِرْ لَنَا	ذُنُوبَنَا
baat un ki	magar	yeh keh	unhon nay kaha	ay hamaray Rabb	bakhsh day hamaray liay	gunah hamaray
وَإِسْرَافَنَا	فِي أَمْرِنَا	وَتَبَيَّنَتْ	أَقْدَامَنَا	وَأَنْصَرْنَا	عَلَى الْقَوْمِ	
awr ziyadatiyan hamari	hamaray muamlay mein	awr jama day	hamaray qadmon ko	awr madad farma hamari	ooper un logon kay	
الْكَافِرِينَ ①④⑦	فَأَتَتْهُمْ	اللَّهُ	ثَوَابٌ	الدُّنْيَا	وَحُسْنٌ	ثَوَابٌ
jo kafir hain	to ataa kiya unhein	Allah nay	sawab	dunya ka	awr achcha	sawab
الْآخِرَةِ ٤	وَاللَّهُ	يُحِبُّ	الْبَحْسِينَ ①④⑧	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	
aakhirat ka	awr Allah	mohabbat rakhta hay	ihsan karnay walon say	ay logo jo	iman la'ay ho	
إِنْ	تُطِيعُوا	الَّذِينَ	كَفَرُوا	يَرُدُّوكُمْ	عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ	
agar	tum ita'at karo gay	un ki jinhon nay	kufr kiya	woh pher dein gay tumhein	tumhari aerriyon par	
فَتَنْقَلِبُوا	خَسِرِينَ ①④⑨	بَلِ	اللَّهُ	مَوْلَكُمْ ٥	وَهُوَ	خَيْرٌ
wurna plat jao gay tum	khasarah panay walay (ho kar)	balkeh	Allah	madad gar hay tumhara	awr woh	behtarin hay
النَّصِيرِينَ ①⑤⑩	سَنُلْقِيْ	فِي قُلُوبِ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	الرُّعْبَ	
madad karnay walon mein	anqarib ham daal dein gay	dilon mein	un kay jinhon nay	kufr kiya	ro'b ko	

بَيِّنَا	أَشْرَكُوا	بِاللَّهِ	مَا لَمْ	يُنْزِلْ	بِهِ	سُلْطَنًا
bawajh us kay jo	unhon nay sharik thehraya	sath Allah kay	us ko jo	nahin	us nay nazil ki	jis ki koi dalil
وَمَا أُولَهُمْ	النَّارُ	وَبِئْسَ	مَثْوًى	الظَّالِمِينَ	وَلَقَدْ	
awr thikana un ka	aag hay	awr kitna bura hay	thikana	zalimon ka	awr al battah tehqiq	
صَدَقَكُمْ	اللَّهُ	وَعْدَةً	إِذَا	تَحْسُونَهُمْ	بِإِذْنِهِ	حَتَّى إِذَا
sachcha kar dikahya tum say	Allah nay	wadah apna	jab	tum qatl kar rahay thay unhein	us kay izn say	yahan tak keh jab
فَشِلْتُمْ	وَتَنَازَعْتُمْ	فِي الْأَمْرِ	وَعَصَيْتُمْ	مِّنْ بَعْدِ	مَا	
buzdili dikhai tum nay	awr jhagrra kiya tum nay	(Rasul kay) hukm kay baray mein	awr na farmani ki tum nay	ba'd is kay	jo	
أَرَاكُمْ	مَا تُحِبُّونَ	مِنْكُمْ	مَّنْ	يُرِيدُ	الدُّنْيَا	وَمِنْكُمْ
us nay dikhaya tumhein	woh jo tum pasand kartay ho	tum mein say koi hay	jo	chahta hay	dunya ko	awr tum mein say koi hay
مَّنْ	يُرِيدُ	الْآخِرَةَ	ثُمَّ	صَرَفَكُمْ	عَنْهُمْ	لِيَبْتَلِيَكُمْ
jo	chahta hay	aakhirat ko	phir	us nay pher diya tumhein	un say	takeh woh aazma'ay tumhein
وَلَقَدْ	عَفَا	عَنْكُمْ	وَاللَّهُ	ذُو فَضْلٍ	عَلَى الْمُؤْمِنِينَ	
awr al battah tehqiq	us nay darguzar kiya	tum say	awr Allah	fazl wala hay	mominon par	
إِذَا	تُصْعِدُونَ	وَلَا	تَلُونَ	عَلَى أَحَدٍ	وَالرَّسُولُ	يَدْعُوَكُمْ
jab	tum charrhay ja rahay thay	awr nah	tum murr kar dekhtay thay	kisi aik ko	awr Rasul	bula rahay thay tumhein
فِي أَخْرَاكُمْ	فَأَثَابَكُمْ	غَمًّا	بِغَمٍّ	لِّكَيْلَا	تَحْزَنُوا	عَلَى مَا
tumharay peechhay say	to us nay diya tumhein	gham	sath gham kay	takeh nah	tum ranj karo	jo us par
فَاتَكُمْ	وَلَا	مَا	أَصَابَكُمْ	وَاللَّهُ	خَيْرٌ	بِمَا
chhin gaya tum say	awr nah	jo	pahoncha tumhein	awr Allah	khub khabar rakhnay wala hay	us ki jo

تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾	ثُمَّ	أَنْزَلَ	عَلَيْكُمْ	مِّنْ بَعْدِ	الْغَمِّ	أَمَنَةً
tum amal kartay ho	phir	us nay utara	tum par	ba'd	gham kay	amn
نُعَاسًا	يَغْشَى	طَآئِفَةً	مِّنْكُمْ	وَ طَآئِفَةً	قَدْ	أَهَمَّتْهُمْ
aik oongh	dhanp liya us nay	aik goroh ko	tum mein say	awr aik goroh	tehqiq	fikr mein daala unhein
أَنْفُسُهُمْ	يُظُنُّونَ	بِاللَّهِ	غَيْرِ الْحَقِّ	ظَنَّ	الْجَاهِلِيَّةِ	ط
un kay nafson nay	woh guman kar rahay thay	Allah kay baray mein	na haq	guman karna	jahiliyyat ka	
يَقُولُونَ	هَلْ	لَنَا	مِنَ الْأَمْرِ	مِنْ شَيْءٍ	قُلْ	إِنَّ
woh keh rahay thay	keya hay	hamaray liay	muamlay mein say	koi cheez	keh dijay	bayshak
الْأَمْرَ	كُلَّهُ	لِلَّهِ	يُخْفُونَ	فِي أَنْفُسِهِمْ	مَا	لَا يُبْدُونَ
muamlay	sab ka sab	Allah hi kay liay hay	woh chhupa rahay thay	apnay nafson mein	jo	nahin woh zahir kar rahay thay
لَكَ	يَقُولُونَ	لَوْ	كَانَ	لَنَا	مِنَ الْأَمْرِ	شَيْءٌ
aap kay liay	woh keh rahay thay	agar	hota	hamaray liay	muamlay mein say	kuchh bhi
مَا	قَتَلْنَا	هَهُنَا	قُلْ	لَوْ	كُنْتُمْ	فِي بُيُوتِكُمْ
nah	qatl kiay jatay ham	is jagah	keh dijay	agar	hotay tum	apnay gharon mein
الَّذِينَ	كُتِبَ	عَلَيْهِمُ	الْقَتْلُ	إِلَى	مَضَاجِعِهِمْ	وَلِيَبْتَلَى
woh jo	likh diya gaya tha	jin par	qatl hona	taraf	apnay sonay (mawt) kay muqamaat kay	awr takeh aazma lay
اللَّهُ	مَا	فِي صُدُورِكُمْ	وَلِيُبَحِّصَ	مَا	فِي قُلُوبِكُمْ	وَاللَّهُ
Allah	us ko jo	tumharay sinon mein hay	awr takeh woh khali kar day	us ko jo	tumharay dilon mein hay	awr Allah
عَلِيمٌ	بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾	إِنَّ	الَّذِينَ	تَوَلَّوْا	مِنْكُمْ	يَوْمَ
khub jan-nay wala hay	sinon walay (bhaid)	bayshak	woh jo	phir gaiy	tum mein say	jis din

اَلتَّقَى	اَلْجَمْعُ	اِنْبَا	اَسْتَزَلَّهُمْ	الشَّيْطٰنُ	بِبَعْضِ
aamnay samnay huin	do jama'atein	bayshak	phislaya tha unhein	shaitan nay	bawajh ba'z (a'maal kay)
مَا كَسَبُوا۟	وَلَقَدْ	عَفَا	اَللّٰهُ عَنْهُمْ	اِنَّ	اَللّٰهُ
jo	unhon nay kama'ay	awr alhattah tehqiq	darguzar kiya	Allah nay	un say
حَلِيْمٌۭ	يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	لَا تَكُوْنُوْا	كَالَّذِيْنَ	كَفَرُوْا
bahot burdbar hay	ay logo jo	iman la'ay ho	nah tum ho jao	un ki tarah	jinhon nay kufr kiya
وَقَالُوْا	اِلٰخَوَانِيْهِمْ	اِذَا	ضَرَبُوْا	فِي الْاَرْضِ	اَوْ
awr unhon nay kaha	apnay bhaiyon ko	jab	woh chalay phiray	zamin mein	ya
غَزٰى	لَوْ	كَانُوْا	عِنْدَنَا	مَا	مَا تُوْا
ghazi/larnay walay	agar	hotay woh	paas hamaray	nah	woh martay
لِيَجْعَلَ	اَللّٰهُ	ذٰلِكَ	حَسْرَةً	فِي قُلُوْبِهِمْ	وَاللّٰهُ
takeh bana day	Allah	is ko	hasrat ka sabab	un kay dilon mein	awr Allah
وَيُيَيِّتُ	وَاللّٰهُ	بِمَا	تَعْمَلُوْنَ	بَصِيْرٌ	وَلٰٓئِنْ
awr woh mawt deta hay	awr Allah	usay jo	tum amal kartay ho	khub dekhnay wala hay	awr alhattah agar
فِي سَبِيْلِ	اَللّٰهُ	اَوْ	مُتُّم	لَمَغْفِرَةً	مِّنَ اللّٰهِ
Allah kay rastay mein	ya	mar jao tum	albattah bakhshish	Allah ki taraf say	awr rahmat
مِّمَّا	يَجْمَعُوْنَ	وَلٰٓئِنْ	مُتُّم	اَوْ	قَتَلْتُمْ
us say jo	woh jam' kar rahay hain	awr alhattah agar	mar jao tum	ya	qatl kiay jao tum
تُحْشَرُوْنَ	فِيْهَا	رَحْمَةً	مِّنَ اللّٰهِ	لِنْتَ	لَهُمْ
tum ikathhay kiay jao gay	phir bawajh	rahmat kay	Allah ki taraf say	narm ho gay aap	un kay liay

فَطًّا	غَلِيظَ	الْقَلْبِ	لَا تُفْضُوا	مِنْ حَوْلِكَ	فَاعْفُ	عَنْهُمْ
tund khu	sakht	dil	albattah woh muntashir ho jatay	aap kay aas paas say	pas darguzar kijiay	un say
وَاسْتَغْفِرْ	لَهُمْ	وَشَاوِرْهُمْ	فِي الْأَمْرِ	فَإِذَا	عَزَمْتَ	
awr bakhshish mangiay	un kay liay	awr mashwarah kijiay un say	muamlaah mein	phir jab	pukhtah iradah karein aap	
فَتَوَكَّلْ	عَلَى اللَّهِ	إِنَّ	اللَّهُ	يُحِبُّ	الْمُتَوَكِّلِينَ	إِنْ
to tawakkul kijiay	Allah par	bayshak	Allah	mohabbat rakhta hay	tawakkul karnay walon say	agar
يَنْصُرُكُمْ	اللَّهُ	فَلَا	غَالِبَ	لَكُمْ	وَإِنْ	يَخْذُلُكُمْ
madad karay tumhari	Allah	to nahin	koi ghalib aanay wala	tum par	awr agar	woh chhor day tumhein
فَمَنْ	ذَ الَّذِي	يَنْصُرُكُمْ	مِنْ بَعْدِهِ	وَعَلَى اللَّهِ	فَلْيَتَوَكَّلْ	
to kon hay	woh jo	madad karay ga tumhari	ba'd is kay	awr Allah hi par	pas chahiay keh tawakkul kiya karein	
الْمُؤْمِنُونَ	وَمَا	كَانَ	لِنَبِيِّ	أَنْ	يَغْلَى	وَمَنْ
iman walay	awr nahin	hay	kisi nabi kay liay	keh	woh khiyanat karay	awr jo koi
يَاتِ	بِهَا	غَلَّ	يَوْمَ	الْقِيَمَةِ	ثُمَّ	تُوفَى
woh lay aa'ay ga	us ko jo	us nay khiyanat ki	din	qiyamat kay	phir	poora poora diya ja'ay ga
مَا	كَسَبَتْ	وَهُمْ	لَا يُظْلَمُونَ	أَفَمِنْ	اتَّبَعَ	رِضْوَانِ اللَّهِ
jo	us nay kamaya	awr woh	nah woh zulm kiay ja'ein gay	keya bhala woh jo	paerwi karay	Allah ki raza ki
كَبْنُ	بَاءَ	بِسَخَطِ	مِّنَ اللَّهِ	وَمَاؤُهُ	جَهَنَّمَ	
us ki tarah ho sakta hay jo	paltay	sath narazgi kay	Allah ki taraf say	awr thikana us ka	jahannam ho	
وَبُئْسَ	الْبَصِيرُ	هُمْ	دَرَجَاتٍ	عِنْدَ اللَّهِ	وَاللَّهُ	بَصِيرٌ
awr kitni buri hay	lawtnay ki jagah	woh	(mukhtalif) darjon mein hain	Allah kay nazdik	awr Allah	khub dekhnay wala hay

بِمَا	يَعْمَلُونَ ﴿١٦٣﴾	لَقَدْ	مَنْ	اللَّهُ	عَلَى الْمُؤْمِنِينَ	إِذْ	بَعَثَ
us ko jo	woh amal kartay hain	albattah	ihshan kiya	Allah nay	mominon par	jab	us nay bheja
فِيهِمْ	رَسُولًا	مِّنْ أَنْفُسِهِمْ	يَتْلُوا	عَلَيْهِمْ	آيَاتِهِ	وَيُزَكِّيهِمْ	
un hi mein	aik Rasul	un kay nafson mein say	woh tilawat karta hay	un par	aayaat us ki	awr woh pak karta hay unhein	
وَيُعَلِّمُهُمُ	الْكِتَابَ	وَالْحِكْمَةَ	وَإِنْ	كَانُوا	مِنْ قَبْلُ		
awr woh sikhata hay unhein	kitab	awr hikmat	awr bayshak	thay woh	is say pehlay		
لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٤﴾	أَوْ لَبَّآ	أَصَابَتْكُمْ	مُصِيبَةٌ	قَدْ	أَصَبْتُمْ		
albattah gumrahi mein	khuli/wazeh	keya bhala jab	pahonchi tumhein	aik musibat	tehqiq	pahonchai tum nay	
مِّثْلِيهَا	قُلْتُمْ	أَنِي	هَذَا	قُلْ	هُوَ	مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ	
us say dugni	kaha tum nay	kahan say (aai)	yeh	keh dijay	woh	tumharay nafson ki janib say hay	
إِنَّ اللَّهَ	عَلَى	كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾	وَمَا	أَصَابَكُمْ	يَوْمَ	
bayshak	Allah	ooper	har	cheez kay	khub qudrat rakhnay wala hay	awr jo kuchh	pahoncha tumhein
التَّقَى	الْجَمْعِ	فَبِإِذْنِ اللَّهِ	وَلِيَعْلَمَ	الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦٦﴾	وَلِيَعْلَمَ		
aamnay samnay hui	do jama'atein	pas Allah kay izn say tha	awr takeh woh jan lay	mominon ko	awr takeh woh jan lay		
الَّذِينَ	نَافَقُوا	وَقِيلَ لَهُمْ	تَعَالَوْا	قَاتِلُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	أَوْ	
un ko jinhon nay	munafiqat ki	awr kaha gaya	unhein	aao	Allah kay rastay mein	ya	
ادْفَعُوا	قَالُوا	لَوْ	نَعْلَمُ	قِتَالًا	لَّا اتَّبَعْنَاكُمْ	هُمْ	لِلْكَفْرِ
difa' karo	unhon nay kaha	agar	ham jantay hotay	jang karna	zarur paerwi kartay ham tumhari	woh	kufr kay
يَوْمَئِذٍ	أَقْرَبُ	مِنْهُمْ	لِلْإِيمَانِ	يَقُولُونَ	بِأَفْوَاهِهِمْ	مَا	
us din	ziyadah qarib thay	un say	banisbat iman kay	woh keh rahay thay	apnay munhon say	woh jo	

لَيْسَ	فِي قُلُوبِهِمْ ^ط	وَاللَّهُ	أَعْلَمُ	بِمَا	يَكْتُمُونَ ^{ج 167}	الَّذِينَ
nahin tha	un kay dilon mein	awr Allah	ziyadah janta hay	us ko jo	woh chhupatay thay	woh jinhon nay
قَالُوا	إِخْوَانِهِمْ	وَقَعَدُوا	لَوْ	أَطَاعُونَا	مَا قُتِلُوا ^ط	قُلْ
kaha	apnay bhaiyon ko	awr woh khud beth gay	agar	woh ita'at kartay hamari	nah	keh dijay
فَادْرَأُوا	عَنْ أَنْفُسِكُمْ	الْمَوْتَ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ ¹⁶⁸	وَلَا
pas door karo	apnay nafson say	mawt ko	agar	ho tum	sachchay	awr nah
تَحْسِبَنَّ	الَّذِينَ	قُتِلُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	أَمْوَاتًا ^ط	بَلْ	أَحْيَاءُ
aap hargiz guman karein	un ko jo	qatl kar diay gay	Allah kay rastay mein	murday	balkeh	zindah hain
عِنْدَ رَبِّهِمْ	يُرْزَقُونَ ¹⁶⁹	فَرِحِينَ	بِمَا	أَتَاهُمْ	اللَّهُ	مِنْ فَضْلِهِ ^ل
paas	apnay Rabb kay	woh rizq diay jatay hain	us par jo	ataa kiya unhein	Allah nay	apnay fazl say
وَيَسْتَبْشِرُونَ	بِالَّذِينَ	لَمْ	يَلْحَقُوا	بِهِمْ	مَنْ خَلْفَهُمْ ^ل	أَلَّا
awr woh khush hotay hain	un kay baray mein	nahin	woh milay	unhein	un kay peechhay say	keh nah
خَوْفُ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	هُمْ	يَحْزَنُونَ ¹⁷⁰	يَسْتَبْشِرُونَ	بِنِعْمَةٍ
koi khawf ho ga	un par	awr nah	woh	woh ghamgin hon gay	woh khush hotay hain	ne'mat par
مِّنَ اللَّهِ	وَفَضْلٍ ^ل	وَأَنَّ	اللَّهُ	لَا يُضِيعُ	أَجْرَ	الْمُؤْمِنِينَ ^{ج 171}
Allah ki taraf say	awr fazl par	awr bayshak	Allah	nahin woh zai' karta	ajr	iman walon ka
الَّذِينَ	اسْتَجَابُوا	لِلَّهِ	وَالرَّسُولِ	مِنْ بَعْدِ	مَا	أَصَابَهُمْ
woh jinhon nay	hukm mana	Allah ka	awr Rasul ka	ba'd is kay	jo	pahoncha unhein
الْقَرْحُ ^ط	لِلَّذِينَ	أَحْسَنُوا	مِنْهُمْ	وَاتَّقُوا	أَجْرَ	عَظِيمٍ ^{ج 172}
zakham	un kay liay jinhon nay	ihsan kiya	un mein say	awr taqwa kiya	ajr hay	bahot barra

الَّذِينَ	قَالَ	لَهُمُ	النَّاسُ	إِنَّ	النَّاسَ	قَدْ	جَعَلُوا
woh jo	kaha	unhein	logon nay	bayshak	log	tehqiq	woh jam' ho gaiy hain
لَكُمْ	فَاخْشَوْهُمْ	فَزَادَهُمْ	إِيمَانًا	وَقَالُوا	حَسْبُنَا	اللَّهُ	
tumharay liay	pas dāro un say	pas us nay barrha diya unhein	iman mein	awr unhon nay kaha	kafi hay hamein	Allah	
وَنِعْمَ	الْوَكِيلُ ⁽¹⁷³⁾	فَانْقَلَبُوا	بِنِعْمَةٍ	مِّنَ اللَّهِ	وَفَضْلٍ	لَّمْ	
awr kitna achcha hay	karsaz	pas woh palat aa'ay	sath ne'mat kay	Allah ki taraf say	awr fazl kay	nahin	
يَسْسِسُهُمْ	سُوءًا	وَاتَّبَعُوا	رِضْوَانَ اللَّهِ	وَاللَّهُ	ذُو فَضْلٍ		
chhua unhein	kisi burai (taklif) nay	awr unhon nay paerwi ki	Allah ki raza ki	awr Allah	fazl wala hay		
عَظِيمٌ ⁽¹⁷⁴⁾	إِنَّمَا	ذِكْرُكُمْ	الشَّيْطَانُ	يُخَوِّفُ	أَوْلِيَاءَهُ	فَلَا	
bahot barray	bayshak	yeh	shaitan hay	jo dārata hay	apnay doston ko	to nah	
تَخَافُوهُمْ	وَخَافُونَ	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ ⁽¹⁷⁵⁾	وَلَا	يَحْزَنُكَ	
tum dāro un say	awr dāro mujh say	agar	ho tum	iman lanay walay	awr nah	ghamgin karein aap ko	
الَّذِينَ	يُسَارِعُونَ	فِي الْكُفْرِ	إِنَّهُمْ	لَنْ	يُضْرُوا	اللَّهُ	شَيْعًا
woh jo	jaldi kartay hain	kufr mein	bayshak woh	hargiz nahin	woh nuqsan day saktay	Allah ko	kuchh bi
يُرِيدُ	اللَّهُ	أَلَّا	يَجْعَلَ	لَهُمْ	حَظًّا	فِي الْآخِرَةِ	وَلَهُمْ
chahta hay	Allah	keh nah	woh rakhkhay	un kay liay	koi hissah	aakhirat mein	awr un kay liay
عَذَابٌ	عَظِيمٌ ⁽¹⁷⁶⁾	إِنَّ	الَّذِينَ	اشْتَرَوْا	الْكُفْرَ	بِالْإِيمَانِ	لَنْ
azab hay	bahot barra	bayshak	woh jinhon nay	kharid liya	kufr ko	badlay iman kay	hargiz nahin
يُضْرُوا	اللَّهُ	شَيْعًا	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ⁽¹⁷⁷⁾	وَلَا	يَحْسَبَنَّ
woh nuqsan day saktay	Allah ko	kuchh bhi	awr un kay liay	azab hay	dardnak	awr nah	hargiz guman karein

الَّذِينَ	كَفَرُوا	أَنبَا	نُبِي	لَهُمْ	خَيْرٌ	لَّا نَفْسِهِمْ ^ط	إِنبَا
woh jinhon nay	kufr kiya	bayshak jo	ham dheel day rahay hain	unhein	behtar hay	un kay nafson kay liay	bayshak
نُبِي	لَهُمْ	لِيَزِدَادُوا	إِشْبَا ^ج	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	مُّهَيْنٌ ⁽¹⁷⁸⁾	
ham dheel day rahay hain	unhein	takeh woh barrh ja'ein	gunah mein	awr un kay liay	azab hay	ruswa karnay wala	
مَا	كَانَ	اللَّهُ	لِيَذَرَ	الْمُؤْمِنِينَ	عَلَى	مَا	أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى
nahin	hay	Allah	keh woh chhor day	mominon ko	oopar us kay	jo ho	tum jis par yahan tak keh
يَبِيزُ	الْخَبِيثَ	مِنَ الطَّيِّبِ ^ط	وَمَا	كَانَ	اللَّهُ	لِيُطْلِعَكُمْ	
woh chhant day	na pak ko	pak say	awr nahin	hay	Allah	keh woh aagah karay tumhein	
عَلَى الْغَيْبِ	وَلَكِنَّ	اللَّهُ	يَجْتَبِي	مِنْ رُسُلِهِ	مَنْ	يَشَاءُ ^ص	
ghaib par	awr laikin	Allah	chun leta hay	apnay rasulon mein say	jisay	woh chahta hay	
فَأَمِنُوا	بِاللَّهِ	وَرُسُلِهِ ^ج	وَإِنْ	تُؤْمِنُوا	وَتَتَّقُوا	فَلَكُمْ	
pas iman lao	Allah par	awr us kay rasulon par	awr agar	tum iman lao gay	awr tum taqwa karo gay	to tumharay liay	
أَجْرٌ عَظِيمٌ ⁽¹⁷⁹⁾	وَلَا	يَحْسَبَنَّ	الَّذِينَ	يَبْخُلُونَ	بِمَا	أَتَاهُمْ	
ajr hay	awr nah	hargiz guman karein	woh jo	bukhl kartay hain	sath us kay jo	ataa kiya unhein	
اللَّهُ	مِنْ فَضْلِهِ	هُوَ	خَيْرًا	لَّهُمْ ^ط	بَلْ	هُوَ	شَرٌّ لَهُمْ ^ط
Allah nay	apnay fazl say	woh	behtar hay	un kay liay	balkeh	woh	bura hay un kay liay
سَيُطَوَّقُونَ	مَا	بَخِلُوا	بِهِ	يَوْمَ	الْقِيَمَةِ ^ط	وَاللَّهُ	
anqarib woh tawq pehna'ay ja'ein gay	us ka jo	unhon nay bukhl kiya	jis ka	din	qiyamat kay	awr Allah hi kay liay hay	
مِيرَاثُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ^ط	وَاللَّهُ	بِمَا	تَعْمَلُونَ	خَيْرٌ ^ع	(180)
miraas	aasmanon ki	awr zamin ki	awr Allah	us say jo	tum amal kartay ho	khub ba khabar hay	

لَقَدْ	سَمِعَ	اللَّهُ	قَوْلَ	الَّذِينَ	قَالُوا	إِنَّ	اللَّهِ	فَقِيرٌ	وَنَحْنُ
alhattah	sun li	Allah	baat	un ki jinhon	kaha	bayshak	Allah	faqir hay	awr ham
tehqiq				nay					
اَغْنِيَاءُ	سَنَكْتُبُ	مَا	قَالُوا	وَقَتْلَهُمْ	الْأَنْبِيَاءَ	بَغَيْرِ			
ghani hain	zarur ham likh lein	jo	unhon nay	awr qatl karna	anbiya'ko	baghair			
	gay		kaha	un ka					
حَقٍّ	وَنَقُولُ	ذُوقُوا	عَذَابَ	الْحَرِيقِ	ذَلِكَ	بِهَآ	قَدَّمَتْ		
haq kay	awr ham	chakhkho	azab	jalnay ka	yeh	bawajh us	aagay bheja		
	kahein gay					kay jo			
أَيْدِيكُمْ	وَأَنَّ	اللَّهُ	لَيْسَ	بِظَلَامٍ	لِّلْعَبِيدِ	الَّذِينَ			
tumharay	awr	Allah	nahin	zurm karnay	bandon par	woh jinhon			
hathon nay	bayshak			wala		nay			
قَالُوا	إِنَّ	اللَّهُ	عَهْدَ	إِلَيْنَا	أَلَّا	نُؤْمِنَ	لِرَسُولٍ	حَتَّى	
kaha	bayshak	Allah	ahd lay	ham say	keh	ham manein	kisi rasul ko	yahan tak	
		nay	rakhkha hay		nah			keh	
يَاتِينَا	بِقُرْبَانٍ	تَأْكُلُهُ	النَّارُ	قُلْ	قَدْ	جَاءَكُمْ	رُسُلٌ		
woh la'ay	aik qurbani	kha ja'ay	aag	keh dijay	tehqi	aa'ay thay	kai rasul		
hamaray paas		usay				tumharay paas			
مِّنْ قَبْلِي	بِالْبَيِّنَاتِ	وَبِالَّذِي	قُلْتُمْ	فَلِمَ	قَتَلْتُمُوهُمْ	إِنْ			
mujh say	sath wazeh	awr sath us	kahi tum	to kiun	qatl kiya tum nay	agar			
pehlay	dala'il kay	cheez kay jo	nay		unhein				
كُنْتُمْ	صَادِقِينَ	فَإِنْ	كَذَّبُوكَ	فَقَدْ	كَذَّبَ	رُسُلٌ			
ho tum	sachchay	phir agar	woh jhutla'ein aap	to tehqi	jhutla'ay	kai rusul			
			ko		gaiy				
مِّنْ قَبْلِكَ	جَاءُوا	بِالْبَيِّنَاتِ	وَالزُّبُرِ	وَالْكِتَابِ	الْمُنِيرِ				
aap say	woh la'ay	wazeh dala'il	awr sahayay	awr kitab	roshan				
pehlay									
كُلُّ	نَفْسٍ	ذَائِقَةً	الْمَوْتِ	وَإِنَّمَا	تُوفَّوْنَ	أَجُورَكُمْ			
har	nafs	chakhnay	mawt ko	awr	tum pooray pooray	ajr apnay			
		wala hay		bayshak	diay jao gay				

يَوْمَ	الْقِيَمَةِ ٦	فَنَنْ	زُحِرِحْ	عَنِ النَّارِ	وَأَدْخِلْ	الْجَنَّةَ
din	qiyamat kay	to jo koi	door kiya gaya	aag say	awr woh dakhil kar diya gaya	jannat mein
فَقَدْ	فَازَ ٧	وَمَا	الْحَيَوَةُ	الدُّنْيَا	إِلَّا	مَتَاعٌ
to tehqiq	woh kamyab hua	awr nahin	zindagi	dunya ki	magar	saman
لَتُبْلَوْنَ	فِي أَمْوَالِكُمْ	وَأَنْفُسِكُمْ ٨	وَلَتَسْبَعَنَّ	مِنَ الَّذِينَ		
albattah tum zarur aazma'ay jao gay	apnay maalon mein	awr apnay nafson mein	awr albattah tum zarur suno gay	un say jo		
أَوْثُوا	الْكِتَابَ	مِنْ قَبْلِكُمْ	وَمِنَ الَّذِينَ	أَشْرَكُوا	أَذَى	
diay gaiy	kitab	tum say pehlay	awr un say jinhon nay	shirk kiya	aziyyat	
كَثِيرًا ٩	وَإِنْ	تَصْبِرُوا	وَتَتَّقُوا	فَإِنَّ	ذَلِكَ	
bahot si	awr agar	tum sabr karo	awr tum taqwa karo	to bayshak	yeh	
مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ١٨٦	وَإِذَا	أَخَذَ	اللَّهُ	مِيثَاقَ	الَّذِينَ	أَوْثُوا
himmat/azm kay kamon mein say hay	awr jab	liya	Allah nay	pukhta ahd	un say jo	diay gaiy
الْكِتَابَ	لَتُبَيِّنَنَّ	لِلنَّاسِ	وَلَا	تَكْتُمُونَهُ ١٠	فَبَيَّنَّ	
kitab	albattah tum zarur bayan karo gay usay	logon kay liay	awr nah	tum chhupao gay usay	phir unhon nay phaink diya usay	
وَرَاءَ	ظُهُورِهِمْ	وَاشْتَرَوْا	بِهِ	ثَمَنًا	قَلِيلًا ١١	فَبُئْسَ
peechhay	apni pushton kay	awr unhon nay bech dala	usay	qimat	thorri mein	to kitna bura hay
مَا	يَشْتَرُونَ ١٨٧	لَا تَحْسَبَنَّ	الَّذِينَ	يَفْرَحُونَ	بِمَا	أَتَوْا
jo	woh kharid o farokht kartay hain	nah aap hargiz samjhein	unhein jo	khush ho rahay hain	us par jo	unhon nay kiya
وَيُحِبُّونَ	أَنْ	يُحَدِّثُوا	بِمَا	لَمْ	يَفْعَلُوا	تَحْسَبْنَهُمْ
awr woh pasand kartay hain	keh	woh tarif kiay ja'ain	us par jo	nahin	to nah	aap hargiz samjhein unhein

بِغَفَازَةٍ	مِّنَ الْعَذَابِ ٢	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ١٨٨	وَاللَّهُ
nijat (panay walay)	azab say	awr un kay liay	azab hay	dardnak	awr Allah hi kay liay hay
مُلْكُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ٣	وَاللَّهُ	عَلَىٰ	كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٨٩
badshahat	aasmanon ki	awr zamin ki	awr Allah	ooper	har cheez kay bahot qadir hay
إِنَّ	فِي خَلْقِ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَاخْتِلَافِ	الَّيْلِ وَالنَّهَارِ
bayshak	takhliq mein	aasmanon	awr zamin ki	awr ikhtilaf mein	raat awr din kay
لَايَتٍ	لِّأُولَىٰ الْأَلْبَابِ ١٩٠	الَّذِينَ	يَذْكُرُونَ	اللَّهُ	قِيَمًا
albattah nishaniyan hain	aql walon kay liay	woh jo	yad kartay hain	Allah ko	kharray
وَقُعُودًا	وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ	وَيَتَفَكَّرُونَ	فِي خَلْقِ	السَّمَوَاتِ	
awr bethhay	awr apnay pehlu'on par	awr woh ghawr o fikr kartay hain	takhliq mein	aasmanon	
وَالْأَرْضِ ٤	رَبَّنَا	مَا	خَلَقْتَ	هَذَا	بَاطِلًا ٥
awr zamin ki	ay hamaray Rabb	nahin	paeda kiya tu nay	yeh (sab)	bay maqsad pak hay tu
فَقِنَا	عَذَابَ النَّارِ ١٩١	رَبَّنَا	إِنَّكَ	مَنْ	تُدْخِلِ النَّارَ
pas bacha hamein	azab say	ay hamaray Rabb	bayshak tu	jisay	tu dakhil karay ga aag mein
فَقَدْ	أَخْزَيْتَهُ ٦	وَمَا	لِلظَّالِمِينَ	مِنْ أَنْصَارٍ ١٩٢	رَبَّنَا
pas tehqiq	ruswa kar diya tu nay usay	awr nahin	zalimon kay liay	koi madad gar	ay hamary Rabb
إِنَّا	سَبَعْنَا	مُنَادِيًا	يُنَادِي	لِلْإِيمَانِ	أَنْ
bayshak ham	sunay ham nay	aik pukarnay walay ko	woh pukar raha tha	iman kay liay	kehaman iman lay aao
بِرَبِّكُمْ	فَأَمَّا ٧	رَبَّنَا	فَاغْفِرْ لَنَا	ذُنُوبَنَا	وَكُفِّرْ عَنَّا
apnay Rabb par	to iman lay aa'ay ham	ay hamary Rabb	pas bakhsh day hamaray liay	hamaray gunahon ko	awr door kar day ham say

سَيِّئَاتِنَا	وَتَوَفَّنَا	مَعَ	الْأَبْرَارِ ١٩٣	رَبَّنَا	وَإِنَّا	مَا
hamari buraiyon ko	awr fawt kar hamein	sath	nek logon kay	ay hamaray Rabb	awr day hamein	jo
وَعَدْتُنَا	عَلَى رُسُلِكَ	وَلَا	تُخْزِنَا	يَوْمَ	الْقِيَمَةِ ط	إِنَّكَ
wadah kiya tu nay ham say	apnay rasulon kay (zari'ay)	awr nah	tu ruswa kar hamein	din	qiyamat kay	bayshak tu
لَا تُخْلِفُ	الْبَيْعَادَ ١٩٤	فَاسْتَجَابَ	لَهُمْ	رَبُّهُمْ	إِنِّي	
nahin tu khilaf karay ga	waday kay	to (dua) qubul kar li	un kay liay	un kay Rabb nay	keh bayshak main	
لَا أُضِيعُ	عَمَلٌ	عَامِلٍ	مِّنْكُمْ	مِّنْ ذَكَرٍ	أَوْ	أُنْثَىٰ ج
nahin main zai' karun ga	amal	kisi amal karnay walay ka	tum mein say	khwah mard ho	ya	awrat
بَعْضُكُمْ	مِّنْ بَعْضٍ ج	فَالَّذِينَ	هَاجَرُوا	وَأُخْرِجُوا	مِنْ دِيَارِهِمْ	
ba'z tumharay	ba'z say hain	to woh jinhon nay	hijrat ki	awr woh nikalay gayi	apnay gharon say	
وَأُودُوا	فِي سَبِيلِي	وَقَتَلُوا	وَقَتَلُوا	لَا كُفِّرَنَّ	عَنْهُمْ	
awr woh aziyyat diay gayi	meray rastay mein	awr unhon nay jang ki	awr woh maaray gayi	albattah main zarur door kar dun ga	un say	
سَيِّئَاتِهِمْ	وَلَا دُخِلَتْهُمْ	جَنَّتْ	تَجَرَّى	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَرُ ج	
buraiyan un ki	awr albattah main zarur dakhil karun ga unhein	baghaat mein	behti hain	un kay neechay say	nahrain	
ثَوَابًا	مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ط	وَاللَّهُ	عِنْدَهُ	حُسْنُ	الثَّوَابِ ١٩٥	
sawab/badlah hay	Allah kay paas	awr Allah	us kay paas	achcha	sawab/badlah hay	
لَا يَغُرَّنَّكَ	تَقَلُّبُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	فِي الْبِلَادِ ١٩٦	مَتَاعٌ	
hargiz nah dhokay mein daalay aap ko	chalna phirna	un ka jinhon nay	kufir kiya	shahron mein	fai'dah uthana hay	
قَلِيلٌ قَت	ثُمَّ	مَاؤُهُمْ	جَهَنَّمَ ط	وَبِئْسَ	الْبِهَادُ ١٩٧	لَكِن
thorra sa	phir	thikana un ka	jahannam hay	awr kitna bura hay	thikana	laikin

الَّذِينَ	اتَّقُوا	رَبَّهُمْ	لَهُمْ	جَنَّتْ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا
woh jo	daray	apnay Rabb say	un kay liay	baghaat hain	behti hain	un kay neechay say

الْأَنْهَرُ	خُلْدَيْنِ	فِيهَا	نُزُلًا	مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ط	وَمَا	عِنْدَ اللَّهِ
nahrain	hamesha rehna walay hain	un mein	mehmani hay	Allah kay paas say	awr jo	paas hay Allah kay

خَيْرٌ	لِّلْأَبْرَارِ ١٩٨	وَإِنَّ	مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ	لَسَنُ	يُؤْمِنُ
behtar hay	neko karon kay liay	awr bayshak	ahl e kitab mein say	albattah jo	iman rakhtay hain

بِاللَّهِ	وَمَا	أُنْزِلَ	إِلَيْكُمْ	وَمَا	أُنْزِلَ	إِلَيْهِمْ	خُشِعِينَ
Allah par	awr jo	nazil kiya gaya	taraf aap kay	awr jo	nazil kiya gaya	taraf un kay	khushu' karnay walay hain

لِلَّهِ ١	لَا يَشْتَرُونَ	بِآيَاتِ اللَّهِ	ثَمَنًا	قَلِيلًا ط	أُولَئِكَ	لَهُمْ
Allah kay liay	nahin woh bechta	aayat ko	Allah ki	qimat	thorri mein	yehi log hain

أَجْرُهُمْ	عِنْدَ رَبِّهِمْ ط	إِنَّ	اللَّهِ	سَرِيعٌ	الْحِسَابِ ١٩٩
ajr un ka	paas un kay Rabb kay	bayshak	Allah	jald lenay wala hay	hisab

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	اصْبِرُوا	وَصَابِرُوا	وَرَابِطُوا ق
ay logo jo	iman la'ay ho	sabr karo	awr muqablay mein mazbut raho	awr tayyar raho

وَاتَّقُوا	اللَّهُ	لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ ع
awr daro	Allah say	takeh tum	tum falah pa jao

آيَاتُهَا: 176	سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ	رُكُوعَاتُهَا: 24
----------------	--------------------------------	-------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ	اتَّقُوا	رَبَّكُمْ	الَّذِي	خَلَقَكُمْ	مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ
ay	logo	dar	woh jis nay	paeda kiya tumhein	aik jan say

وَخَلَقَ	مِنْهَا	زَوْجَهَا	وَبَثَّ	مِنْهَا	رِجَالًا	كَثِيرًا
awr us any paeda ki	usi say	biwi us ki	awr us may phaila diay	un dono say	mard	bahot say
وَنِسَاءً ^ج	وَاتَّقُوا	اللَّهِ	الَّذِي	تَسَاءَلُونَ	بِهِ	
awr awrtein	awr dāro	Allah say	woh jo	tum aik dusray say sawal kartay ho	us kay wastay say	
وَالْأَرْحَامَ ^ط	إِنَّ	اللَّهِ	كَانَ	عَلَيْكُمْ	رَقِيبًا ^①	وَأَتُوا
awr rishton ko (kaatnay say)	bayshak	Allah	hay	tum par	nigran	awr do
الْيَتَامَى	أَمْوَالَهُمْ	وَلَا	تَتَبَدَّلُوا	الْخَبِيثَ	بِالطَّيِّبِ ^ص	وَلَا
yatimon ko	maal un kay	awr nah	tum tabdil karo	na pak ko	pak say	awr nah
تَأْكُلُوا	أَمْوَالَهُمْ	إِلَى	أَمْوَالِكُمْ ^ط	إِنَّهُ	كَانَ	حُوبًا
tum khao	maal un kay	taraf	apnay malon kay (mila kar)	yaqinan woh	hay woh	gunah
كَبِيرًا ^②	وَأِنْ	خِفْتُمْ	أَلَّا	تُقْسِطُوا	فِي الْيَتَامَى	فَانْكِحُوا
bahot barra	awr agar	khawf ho tumhein	keh nah	tum insaf kar sako gay	yatim (larrkiyon) mein	to nikah kar lo
مَا	طَابَ	لَكُمْ	مِّنَ النِّسَاءِ	مَثْنَى	وَثُلُثَ	وَرُبْعَ ^ج
jo	pasand aa'ein	tumhein	awrton mein	do do	ya teen teen	ya chaar chaar
فَإِنْ	خِفْتُمْ	أَلَّا	تَعْدِلُوا	فَوَاحِدَةً	أَوْ	مَا مَلَكَتْ
phir agar	dāro tum	keh nah	tum adl karo gay	to aik hi say	ya	jīn kay malik huay
ذَلِكَ	أَدْنَى	أَلَّا	تَعُولُوا ^③	وَأَتُوا	النِّسَاءِ	صَدُقَتِهِنَّ
yeh	ziyadah qarib hay	keh nah	tum na insafi karo	awr do	awrton ko	mahr un kay
نِحْلَةً ^ط	فَإِنْ	طِبْنَ	لَكُمْ	عَنْ شَيْءٍ	مِّنْهُ	نَفْسًا
khush dili say	phir agar	woh khushi say day dein	tumhein	koi cheez	us mein say	khud

فَكُلُوهُ	هَنِيئًا	مَرِيئًا ④	وَلَا	تُؤْتُوا	السُّفَهَاءَ	أَمْوَالَكُمْ
to khao usay	khush mazah	khush gawar (samajh kar)	awr nah	tum do	nadanon ko	maal apnay
الَّتِي	جَعَلَ	اللَّهُ	لَكُمْ	قِيَمًا	وَأَرْزُقُوهُمْ	فِيهَا
woh jo	banaya	Allah nay	tumharay liay	qiyam (ka zari'ah)	awr rizq do unhein	us mein say
وَآكُسُوهُمْ	وَقُولُوا	لَهُمْ	قَوْلًا	مَعْرُوفًا ⑤	وَابْتَلُوا	
awr pehnao unhein	awr kaho	unhein	baat	bhali/achchi	awr aazmatay raho	
الْيَتِيمَ	حَتَّىٰ	إِذَا	بَلَغُوا	النِّكَاحَ ⑥	فَإِنْ	أَنْتُمْ مِنْهُمْ
yatimon ko	yahan tak keh	jab	woh pahonch ja'ein	nikah (ki umar ko)	phir agar	pao tum un mein
رُشْدًا	فَادْفَعُوا	إِلَيْهِمْ	أَمْوَالَهُمْ ⑦	وَلَا	تَأْكُلُوهَا	إِسْرَافًا
samajh boojh	to day do	unhein	maal un kay	awr nah	tum khao unhein	israf kartay huay
وَبِدَارًا	أَنْ	يَكْبُرُوا ⑧	وَمَنْ	كَانَ	غَنِيًّا	فَلْيَسْتَعْفِفْ ⑨
awr jaldi kartay huay	keh	woh barray ho ja'ein gay	awr jo koi	ho	ghani	pas chahiay keh woh bachay
وَمَنْ	كَانَ	فَقِيرًا	فَلْيَأْكُلْ	بِالْمَعْرُوفِ ⑩	فَإِذَا	دَفَعْتُمْ
awr jo koi	ho	mohtaj	pas chahiay keh woh kha'ay	bhalay tariqay say	phir jab	day do tum
إِلَيْهِمْ	أَمْوَالَهُمْ	فَاشْهَدُوا	عَلَيْهِمْ ⑪	وَكَفَىٰ	بِاللَّهِ	حَسِيبًا ⑫
unhein	maal un kay	to gawah bana lo	un par	awr kafi hay	Allah	khub hisab lenay wala
لِلرِّجَالِ	نَصِيبٌ	مِّمَّا	تَرَكَ	الْوَالِدَيْنِ	وَالْأَقْرَبُونَ ⑬	
mardon kay liay	aik hissah hay	us mein say jo	chhorr ja'ein	walidain	awr qarabat dar	
وَاللِّسَاءِ	نَصِيبٌ	مِّمَّا	تَرَكَ	الْوَالِدَيْنِ	وَالْأَقْرَبُونَ ⑭	
awr awrton kay liay	aik hissah hay	us mein say jo	chhorr ja'ein	walidain	awr qarabat dar	

مِمَّا	قَلَّ	مِنْهُ	أَوْ	كَثُرَ ^ط	نَصِيبًا	مَّفْرُوضًا ^٧
us mein say jo	qalil ho	us (maal) mein say	ya	kaseer/ ziyadah ho	hissah hay	farz kiya gaya
وَإِذَا	حَظَرَ	الْقِسْمَةَ	أُولُو الْقُرْبَى	وَالْيَتَى	وَالْمَسْكِينُ	
awr jab	hazir/mawjud hon	taqsim kay waqt	qarabat dar	awr yatim	awr masakin	
فَارْزُقُوهُمْ	مِنْهُ	وَقُولُوا	لَهُمْ	قَوْلًا	مَّعْرُوفًا ^٨	وَلِيَخْشَ
to tum do unhein	us (maal mein say)	awr kaho	un say	baat	bhali	awr chahiay keh dārein
الَّذِينَ	لَوْ	تَرَكَوْا	مِنْ خَلْفِهِمْ	ذُرِّيَّةً	ضِعْفًا	خَافُوا
woh jo	agar	woh chhorra ja'ain	apnay peechhay say	awlad	kamzor	woh khawf kha'ain
عَلَيْهِمْ ^ص	فَلْيَتَّقُوا	اللَّهَ	وَلْيَقُولُوا	قَوْلًا	سَدِيدًا ^٩	إِنَّ الَّذِينَ
un par	pas chahiay keh woh dārein	Allah say	awr chahiay keh woh kahein	baat	durust	woh jo bayshak
يَا كُفُون	أَمْوَالِ	الْيَتَى	ظُلْمًا	إِنَّمَا	يَا كُفُون	فِي بُطُونِهِمْ
khatay hain	maal	yatimon kay	zulm kartay huay	bayshak	woh khatay hain	apnay payton mein
نَارًا ^ط	وَسَيَصْلُونَ	سَعِيرًا ^{١٠}	يُوصِيكُمُ	اللَّهُ	فِي أَوْلَادِكُمْ ^ق	
aag	awr anqarib woh jalein gay	bharrakti hui aag mein	takid karta hay tumhein	Allah	tumhari awlad kay baray mein	
لِلذَّكَرِ	مِثْلُ	حَظِّ	الْأُنثَيَيْنِ ^ج	فَإِنْ	كُنَّ	نِسَاءً
mard kay liay	manind	hissah hay	do awrton kay	phir agar	hon woh	awrtein
اِثْنَتَيْنِ	فَلَهُنَّ	ثُلُثًا	مَا	تَرَكَ ^ج	وَإِنْ	كَانَتْ
do say	to un kay liay hay	do tihai	jo	us mayyit nay chhorra	awr agar	ho woh
وَاحِدَةً	فَلَهَا	النِّصْفُ ^ط	وَلِأَبَوَيْهِ	لِكُلِّ	وَاحِدٍ	مِنْهُمَا
aik (awrat)	to us kay liay	aadha hay	awr us kay maan baap kay liay	wastay har	aik kay	un dono mein say

السُّدُسُ	مِمَّا	تَرَكَ	إِنْ	كَانَ	لَهُ	وَلَدٌ	فَإِنْ	لَمْ
chhata hissah hay	us mein say jo	us nay chhorra	agar	hay	us kay liay	koi awlad	phir agar	nahin
يَكُنْ	لَهُ	وَلَدٌ	وَوَرِثَةً	أَبُوهُ	فَلِإِمِّهِ	الثُّلُثُ		
hay	us kay liay	koi awlad	awr waris hon us kay	maan baap us kay	to us ki maan kay liay	teesra hissah hay		
فَإِنْ	كَانَ	لَهُ	إِخْوَةٌ	فَلِإِمِّهِ	السُّدُسُ	مِنْ بَعْدِ		
phir agar	hon	us kay	behen bhai	to us ki maan kay liay	chhata hissah hay	ba'd		
وَصِيَّةٍ	يُوصِي	بِهَا	أَوْ	دَيْنٌ	أَبَاؤُكُمْ	وَأَبْنَاؤُكُمْ		
wasiyyat poori karnay kay	woh wasiyyat kar ja'ay	us ki	ya	qarz (ki ada'igi kay ba'd)	baap tumharay	awr betay tumharay		
لَا تَدْرُونَ	أَيُّهُمْ	أَقْرَبُ	لَكُمْ	نَفْعًا	فَرِيضَةً	مِّنَ اللَّهِ		
nahin tum jantay	un mein say kon	ziyadah qarib hay	tumharay liay	naf' mein	farizah hay	Allah ki taraf say		
إِنَّ اللَّهَ	كَانَ	عَلِيمًا	حَكِيمًا ⑪	وَلَكُمْ	نِصْفُ	مَا	تَرَكَ	
Allah	hay	bahot ilm wala	bahot hikmat wala	awr tumharay liay	aadha hay	jo	chhorra	
أَزْوَاجُكُمْ	إِنْ	لَمْ	يَكُنْ	لَهُنَّ	وَلَدٌ	فَإِنْ	كَانَ	لَهُنَّ
tumhari biwiyon nay	agar	nah	ho	un kay liay	koi awlad	phir agar	hay	un kay liay
وَلَدٌ	فَلَكُمْ	الرُّبْعُ	مِمَّا	تَرَكَنَّ	مِنْ بَعْدِ	وَصِيَّةٍ		
koi awlad	to tumharay liay hay	chawtha hissah	us mein say jo	woh chhorra ja'ein	ba'd	wasiyyat kay		
يُوصِينَ	بِهَا	أَوْ	دَيْنٌ	وَلَهُنَّ	الرُّبْعُ	مِمَّا		
woh awrtein wasiyyat kar ja'ein	jis ki	ya	qarz (ki ada'igi kay ba'd)	awr un awrton kay liay hay	chawtha hissah	us mein say jo		
تَرَكَتُمْ	إِنْ	لَمْ	يَكُنْ	لَكُمْ	وَلَدٌ	فَإِنْ	كَانَ	لَكُمْ
chhorra tum nay	agar	nahin	hay	tumharay liay	koi awlad	phir agar	hay	tumharay liay

وَلَدٌ	فَالَهُنَّ	الشُّنُ	مِمَّا	تَرَكْتُمْ	مِّنْ بَعْدِ	وَصِيَّةٍ
koi awlad	to un kay liay hay	aathwan hissah	us mein say jo	chhorra tum nay	ba'd	wasiyyat kay
تُوصُونَ	بِهَا	أَوْ	دَيْنٌ	وَإِنْ	كَانَ	رَجُلٌ
tum wasiyyat kar jao	jis ki	ya	qarz (ki ada'igi kay ba'd)	awr agar	hay	koi mard
كَلَلَةً	أَوْ	امْرَأَةً	وَلَهُ	أَخٌ	أَوْ	أُخْتُ
kalalah	ya	koi awrat	awr us kay liay ho	aik bhai	ya	aik behen
مِّنْهُمْ	السُّدُسُ	فَإِنْ	كَانُوا	أَكْثَرَ	مِنْ ذَلِكَ	فَهُمْ
un donon mein say	chhata hissah hay	phir agar	hon woh	ziyadah	is say	to woh
فِي الثُّلُثِ	مِنْ بَعْدِ	وَصِيَّةٍ	يُوصَى	بِهَا	أَوْ	دَيْنٌ
aik tihai mein	ba'd	wasiyyat kay	wasiyyat ki ja'ay	jis ki	ya	qarz (ki ada'igi kay ba'd)
غَيْرِ	مُضَارٍّ	وَصِيَّةٍ	مِّنَ اللَّهِ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَلِيمٌ
nah	nuqsan pahoncha nay wala ho	wasiyyat hay	Allah ki taraf say	awr Allah	khub jan-nay wala hay	bahot burdbar hay
تِلْكَ	حُدُودُ	اللَّهِ	وَمَنْ	يُطِيعِ	اللَّهِ	وَرَسُولَهُ
yeh	hudud hain	Allah ki	awr jo koi	ita'at karay ga	Allah ki	awr us kay Rasul ki
جَنَّتِ	تَجْرَى	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَرُ	خُلْدَيْنِ	فِيهَا	وَذَلِكَ
baghaat mein	behti hain	un kay neechay say	nahrein	hamesha rehna walay hain	un mein	awr yeh hay
الْفَوْزُ	الْعَظِيمُ	وَمَنْ	يَعْصِ	اللَّهِ	وَرَسُولَهُ	وَيَتَعَدَّ
kamyabi	bahot barri	awr jo koi	na farmani karay ga	Allah ki	awr us kay Rasul ki	awr woh tajawuz karay ga
حُدُودَهُ	يُدْخِلُهُ	نَارًا	خَالِدًا	فِيهَا	وَلَهُ	عَذَابٌ
us ki hudud say	woh dakhil karay ga usay	aag mein	hamesha rehna walay hay	us mein	awr us kay liay	azab hay

مُهِينٌ ١٤ ع	وَالَّتِي	يَاتَيْنِ	الْفَاحِشَةَ	مِنْ نِّسَائِكُمْ	
zalil karnay wala	awr woh awrtein jo	aa'ein	bay hayai ko	tumhari awrton mein say	
فَاسْتَشْهِدُوا	عَلَيْهِنَّ	أَرْبَعَةً	مِّنْكُمْ ج	فَإِنْ	شَهِدُوا
to gawah mango	un par	chaar	tum mein say	phir agar	woh gawahi day dein
فَأَمْسِكُوهُمْ	فِي الْبُيُوتِ	حَتَّى	يَتَوَفَّوْهُنَّ	الْمَوْتُ	أَوْ
to rok lo unhein	gharon mein	yahan tak keh	fawt kar day unhein	mawt	ya
يَجْعَلُ	اللَّهُ	لَهُنَّ	سَبِيلًا ١٥	وَالَّذِينَ	يَأْتِيْنَهَا
bana day	Allah	un kay liay	koi rastah	awr woh do (mard) jo	tum mein say
فَأَذُوْهُمْ ٦	فَإِنْ	تَابَا	وَأَصْلَحَا	فَاعْرِضُوا	عَنْهَا ط
to aziyyat do un dono ko	phir agar	woh dono tawbah kar lein	awr islah kar lein	to i'raz karo	un dono say
اللَّهُ	كَانَ	تَوَابًا	رَّحِيمًا ١٦	إِنَّمَا	التَّوْبَةُ
Allah	hay	bahot tawbah qubul karnay wala	nihayat rahm karnay wala	bayshak	tawbah (qubul karna)
لِلَّذِينَ	يَعْمَلُونَ	السُّوْءَ	بِجَهَالَةٍ	ثُمَّ	يَتُوبُونَ
un kay liay jo	amal kartay hain	bura	jahalat say	phir	woh tawbah kar letay hain
فَأُولَٰئِكَ	يَتُوبُ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ ط	وَكَانَ	اللَّهُ
to yehi woh log hain	mehrban hota hay	Allah	un par	awr hay	Allah
وَلَيْسَتْ	التَّوْبَةُ	لِلَّذِينَ	يَعْمَلُونَ	السَّيِّئَاتِ ج	حَتَّى
awr nahin hay	tawbah	un kay liay jo	amal kartay hain	buray	yahan tak keh
حَضَرَ	أَحَدَهُمْ	الْمَوْتُ	قَالَ	إِنِّي	تُبْتُ
aati hay	un mein say kisi aik ko	mawt	woh kehta hay	bayshak mein	tawbah ki main nay
					الْغَنَ
					وَلَا
					awr nah

الَّذِينَ	يَمُوتُونَ	وَهُمْ	كُفَّارٌ ط	أُولَٰئِكَ	أَعْتَدْنَا	لَهُمْ
un kay liay jo	mar jatay hain	is haal mein keh woh	kafir hain	yehi log hain	tayyar kar rakhkha hay ham nay	un kay liay
عَذَابًا	أَلِيمًا ⑱	يَايُهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	لَا يَحِلُّ	لَكُمْ	أَنْ
azab	dardnak	ay logo jo	iman la'ay ho	nahin halal	tumharay liay	keh
تَرِثُوا	النِّسَاءَ	كَرْهًا ط	وَلَا	تَعْضُلُوهُنَّ	لِتَذْهَبُوا	بِبَعْضِ
tum waris ban jao	awrton kay	zabardasti	awr nah	tum roko unhein	takeh tum lay jao	ba'z
مَا	اتَّيْتُمُوهُنَّ	إِلَّا	أَنْ	يَأْتِيَنَّ	بِفَاحِشَةٍ	مُّبَيِّنَةٍ ٢٠
jo	diya tum nay unhein	magar	yeh keh	woh aa'ein	bay hayai ko	khuli khuli
وَعَاشِرُوهُنَّ	بِالْمَعْرُوفِ ٢١	فَإِنْ	كَرِهْتُمُوهُنَّ	فَعَسَى	أَنْ	
awr guzar basar karo un kay sath	bhalay tariqay say	phir agar	tum na pasand karo unhein	to ho sakta hay	keh	
تَكْرَهُوا	شَيْئًا	وَيَجْعَلُ	اللَّهُ	فِيهِ	خَيْرًا	كَثِيرًا ⑲
tum na pasand karo	aik cheez ko	awr kar day	Allah	us mein	bhalai	bahot si
أَرَدْتُمْ	اسْتِبْدَالَ	زَوْجٍ	مَّكَانٍ	زَوْجٍ ٢٢	وَأَتَيْتُمْ	إِحْدَاهُنَّ
iradah karo tum	badalnay ka	aik biwi ko	jagah	(dusri) biwi kay	awr day diya ho tum nay	un mein say kisi aik ko
قَنْطَارًا	فَلَا	تَأْخُذُوا	مِنْهُ	شَيْئًا ط	أَتَأْخُذُونَهُ	بُهْتَانًا
dheron maal	to nah	tum lo	us mein say	kuchh bhi	keya tum lo gay usay	bohtan laga kar
وَإِشْبًا	مُّبَيِّنًا ⑳	وَكَيْفَ	تَأْخُذُونَهُ	وَقَدْ	أَفْضَى	بَعْضُكُمْ
awr gunah	khulay say	awr kis tarah	tum lay saktay ho usay	halankeh tehqiq	pahonch chuka	ba'z tumhara
إِلَى بَعْضٍ	وَإِخْذَنَ	مِنْكُمْ	مِّيثَاقًا	غَلِيظًا ㉑	وَلَا	تَنْكِحُوا
taraf ba'z kay	awr woh lay chukein	tum say	ahd	pukhtah	awr nah	tum nikah karo

ع 3
8
14

مَا	نَكَحَ	أَبَاؤُكُمْ	مِّنَ النِّسَاءِ	إِلَّا	مَا	قَدْ	سَلَفَ ط	إِنَّهُ
jin say	nikah kar chukay	baap tumharay	awrton mein say	magar	jo	tehqiq	guzar chuka	bayshak woh
كَانَ	فَاحِشَةً	وَمَقْتًا ط	وَسَاءَ	سَبِيلًا ع	حُرِّمَتْ	عَلَيْكُمْ		
hay woh	bay hayai ka kaam	awr qabil e nafrat hay	awr bahot hi bura	rastah	haram kar di ga'in	tum par		
أُمَّهَاتُكُمْ	وَبَنَاتُكُمْ	وَأَخَوَاتُكُمْ	وَعَمَّاتُكُمْ	وَحَلَائِلُكُمْ	وَبَنَاتُكُمْ			
ma'ein tumhari	awr betiyan tumhari	awr behnein tumhari	awr phuphiyan tumhari	awr khala'ein tumhari	awr betiyan			
الْأَخ	وَبَنَاتُ	الْأَخْتِ	وَأُمَّهَاتُكُمْ	الَّتِي	أَرْضَعْنَكُمْ	وَأَخَوَاتُكُمْ		
bhai ki	awr betiyan	behan ki	awr ma'ein tumhari	woh jinhon nay	doodh pilaya tumhein	awr behnein tumhari		
مِّنَ الرِّضَاعَةِ	وَأُمُّهُتُ	نِسَائِكُمْ	وَرَبَائِبُكُمْ	الَّتِي				
raza'at say	awr ma'ein	tumhari biwiyon ki	awr betiyan tumhari biwiyon ki	woh jo				
فِي حُجُورِكُمْ	مِّنَ نِّسَائِكُمْ	الَّتِي	دَخَلْتُمْ	بِهِنَّ ن	فَإِنْ لَّمْ			
tumhari godon mein hain	tumhari biwiyon mein say	woh jo	dukhl kiya tum nay	un say	phir agar	nah		
تَكُونُوا دَخَلْتُمْ	بِهِنَّ	فَلَا	جُنَاحَ	عَلَيْكُمْ ن	وَحَلَائِلُ	أَبْنَائِكُمْ		
ho tum	dukhl kar chukay tum	un say	to nahin	koi gunah	tum par	awr biwiyan	tumharay be'non ki	
الَّذِينَ	مِنْ أَصْلَابِكُمْ ل	وَأَنْ	تَجْعُوا	بَيْنَ	الْأَخْتَيْنِ	إِلَّا		
woh jo	tumhari pushton say hain	awr yeh keh	tum jam' karo	darmiyan	do behnon kay	magar		
مَا	قَدْ	سَلَفَ ط	إِنَّ	اللَّهُ	كَانَ	غَفُورًا	رَّحِيمًا ع	
jo	tehqiq	guzar chuka	bayshak	Allah	hay	bahot bakhshnay wala	nihayat rahm karnay wala	